

(1) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALY		Customer number 116034		Delivery note Page 1 of 1 VDA 4994							
(2) Notice of receipt		(3) Delivery note 80928059						(4) Shipping date Nov 5, 2025			
(5) Sender DT Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		Supplier number 91005190		(6) Freight		(7) Receipt		Invoice			
				Paid		Unpaid		Wagon			
								Forward.			
								Cargo			
								Foreign vehicle			
								Express			
								Post			
								Own vehicle			
(10) Your reference 430		(11) Order number / Date 550004486101		(15) Supplementary data		(12) Our reference Marc Schieweck		(13) Extension 488			
								(14) Order confirmation 30007580			
(19) Shipping type DHL Global Forwardi		Paid		Unpaid		(21) Packaging type see below		(22) Shipping mark Packbahn 3			
				x				(23) Gross 169.53			
								(24) Net 81.85			
(25) Invoice address Magna PT S.p.A. , 70026 Modugno (Bari)								(26) Unloading location 14249			
(27) Item	(28) Material number	(29) Description (21) Packaging details				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Remarks			
10	40000912 9009087561	O-Ring OX39 Gleit-IG Delivery Return 30007580 ISO2768mH wird nur b. Metall angewendet & deshalb nicht berücksichtigt Customs tariff no.: 40169300 Origin: DE Cust.drawing no.: 9009087561 Cust.drawing index: E Process number: 47948 Batch 0000175327 - 5.500 PC Date of manufacture: Oct 22, 2025 Batch 0000176711 - 4.500 PC Date of manufacture: Oct 24, 2025				10.000	PC	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>1000</i> Quantità effettiva: <i>2</i> Tipo Imballaggio: <i>2</i> Quantità Imballi: <i>2</i> Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: <i>13.11.25</i> Firma: <i>Q</i>			
900089	61000024 TBA-520880	4315MagnaModugno				40	PC			1016247051	
900090	61000312 TBA-501568	40 x 250 PC Palette800x600mmMagnaModugno				2	PC				
900091	61000039 TBA-520922	Abdeckplatte800x600MagnaModugno				2	PC				
We would like to point out that our products may not be delivered to the Russian Federation - Russia and Belarus											
(42) Remarks		(43) Quantity check		(44) Quality inspection		(45) Recipient Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità		(46) Invoice verification			
Date											
Name											



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-011194 vom 05.11.2025

Ludwigsburg, 06.11.2025

Seite 1 von 1

25-011194

1 Absender / Expéditeur Dichtungstechnik Wallstabe & Schneider GmbH & Co. KG Straße der Dichtungstechnik 2 94559 Niederwinkling		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 13.11.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Niederwinkling Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.11.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	80928055	1	COLLI
2	80928059/80931309	5	COLLI
3	80932260	2	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	807
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		8,00 COLLI	807,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer	Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-011194 empfangen am 13.11.2025 Réception des marchandises le 13.11.2025 Datum / Date MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 13 NOV 2025	
20 Dichtungstechnik Wallstabe D-94559 Niederwinkling Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

Verifizieren Sie die Quantität und Qualität

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604